

- 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Feifei

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的“地道英语”节目，我是菲菲。

Neil

And I'm Neil. We're looking at the phrase 'each to their own'. It means 'everyone has their own opinions and preferences, and that's fine.'

Feifei

Each to their own. 这个表达的意思是“每个人都有不同的爱好”，也就是我们汉语里说的“萝卜白菜，各有所爱”。

Neil

So, what's your favourite type of music? I love classical music.

Feifei

你喜欢古典音乐？ It's so dull – I prefer heavy metal music.

Neil

Each to their own. And I believe you drink your tea and put the milk in first. I prefer to put my milk in second.

Feifei

Each to their own! Let's listen to these examples.

Examples

How can he eat pickles on his burger? It's so disgusting. Each to their own, I suppose.

She prefers watching documentaries to reading books. Each to their own.

I prefer to run in the mornings, but my husband prefers to exercise after work. Each to their own.

Feifei

你正在收听的是 BBC 英语教学的“地道英语”节目。俗话说：萝卜白菜，各有所爱。以上我们介绍的表达“each to their own”就是这个俗语的英语表达方式，我们用它来强调“不同的人有不同的爱好、兴趣或做事的方式，各有所好”。

Neil

You know, Feifei, I've just cooked an amazing curry. Here, try this.

Feifei

哎呀，这么辣！It's really burning my mouth. I need a drink of milk.

Neil

Sorry. Feifei, I thought you liked spicy food. Each to their own, I guess.

Feifei

Maybe next time you could cook something that we both can enjoy.

Neil

I'll try. Bye for now.

Feifei

Bye-bye!